

GEEMARC

CLEAR SOUND™

HEAR THE DIFFERENCE

CL455

**Telefon Und Anrufbeantworter
Mit Grossen Tasten Und Tonverstärker**



INHALT

INHALT	1
EINFÜHRUNG	4
Das Telefon auspacken	5
BESCHREIBUNG und allgemeine Beschreibung	6
Beschreibung der Tasten	8
Beschreibung der LCD-Anzeige	10
Menüsteuerung	12
INSTALLATION, das Gerät einrichten	14
Wandmontage	15
EINSTELLUNGEN	16
Sprache einstellen	16
Kontrast einstellen	16
Nachtlichtfunktion	17
Schriftgröße einstellen	17
Einstellung des Zeitformats	18
Einstellung des Datumsformats	19
Einstellung des Klingeltons	19
Einstellen des Signals für eingehende Anrufe	21
Einstellung des VIP-Klingeltons	21
Einstellung der Tastentöne	22
Anklopffunktion (Call Waiting)	23
Einstellen der Flash-Zeit	24
Einstellung des Wahlmodus	25
Einstellung von Datum und Zeit	26
Einstellung der Wählnummeransage	27
Einstellung der Anruferansage	28
Telefonbuch und Anruferliste einsehen	29
Sprachausgabe	30
Empfangslautstärke und Toneinstellung	31
GEBRAUCH DES TELEFONS und einen Anruf machen	33
Wahlwiederholung	34

INHALT

Nummer aus Wahlwiederholungsliste wählen	34
Wahlwiederholungsliste löschen	35
Stummschaltung	35
Warteschleife	35
Einen Anruf entgegennehmen	36
Gebrauch der Hörhilfe	36
Rückfragesignal	36
WEITERES ZUBEHÖR	37
Vibrationsalarm	37
Benutzung von Kopfhörer und Audiohalsschleife	37
ANRUFANZEIGE	38
Anruferliste ansehen	38
Eine Nummer aus der Anruferliste anrufen	38
Nummer aus Anruferliste im Telefonbuch speichern	39
Eine Nummer aus der Anruferliste löschen	40
Alle Nummern aus der Anruferliste löschen	40
Anrufanzeige eines Anrufers in der Warteschleife	40
TELEFONBUCH	41
Telefonbucheintrag über das Menü erstellen	41
Telefonbucheintrag im Standby-Modus erstellen	42
Telefonbucheinträge einsehen	44
Einen Telefonbucheintrag anwählen	45
Einen Telefonbucheintrag ändern	45
Einen Telefonbucheintrag löschen	46
Ansage eines Telefonbucheintrags	46
Ansage eines Telefonbucheintrags aufnehmen	47
Ansage eines Telefonbucheintrags löschen	48
DIREKTWAHL	49
Erstellen einer Direktwahlnummer	49
Einsehen/Wählen einer Direktwahlnummer	49
Entfernen einer Direktwahlnummer	50

INHALT

ANRUFBEANTWORTER	51
Anrufbeantworter ein-/ausschalten	51
Der Ansagetext	52
Ansagetext aufnehmen	52
Ansagetext abhören	53
Wiedereinrichten des voreingestellten Ansagetextes	54
Einstellen des Anrufbeantworters	55
Nachrichten abhören	56
Mithören eingehender Anrufe	57
Verlangsamtes Abhören eingegangener Nachrichten	57
Fernabfrage des Anrufbeantworters	58
Fernabfrage-Geheimzahl	58
Fernabfrage	59
Fernabfrage-Befehle	59
Aufnahme eines Memos	60
Speicherkapazität erschöpft	60
PROBLEMBEHEBUNG	61
SICHERHEITSINFORMATIONEN	62
GARANTIE	63
RECYCLING	65

EINFÜHRUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Geemarc CL455. Dies ist ein multifunktionales Telefon, das Funktionen wie Freisprechen, Anrufanzeige*, Anruferansage, Sprachnummernwahl, Telefonbuch, Direktwahl und Anrufbeantworter bietet. Es verfügt auch über Lautverstärkung, was hilfreich für Personen mit Gehörproblemen ist. Die Nummerntasten sind besonders groß, um Verwählen zu verhindern. Dieses Telefon ist kompatibel mit Hörhilfen.

Es ist wichtig, dass Sie sich die folgenden Anweisungen sorgfältig durchlesen, um die Möglichkeiten Ihres Geemarc-Telefons voll ausschöpfen zu können. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch an einem sicheren Platz auf, um bei Bedarf darauf zurückgreifen zu können.

In diesem Handbuch wird die Benutzung des folgenden Telefons erklärt:

CL455

*Um die Anrufanzeige nutzen zu können, müssen Sie den Anrufanzeigedienst Ihres Telefonnetzanbieters in Anspruch nehmen.

Das Telefon auspacken

Wenn Sie das Telefon auspacken, sollten Sie Folgendes in der Packung vorfinden:

- 1 Telefongerät CL455
- 1 Telefonhörer CL455 mit Spiralkabel
- 1 Telefonkabel
- 1 Netzadapter
- 1 Benutzerhandbuch

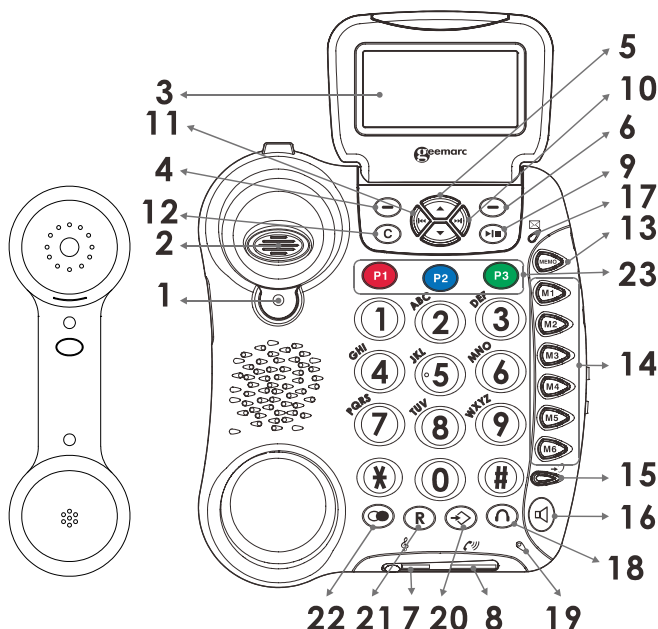


Produktsupport und Hilfe erhalten Sie auf unserer Webseite unter www.geemarc.com/de

Telefon +49(0)228/ 74 87 09 0
Oder Fax +49(0)228/ 74 87 09 20

BESCHREIBUNG



ALLGEMEINE BESCHREIBUNG



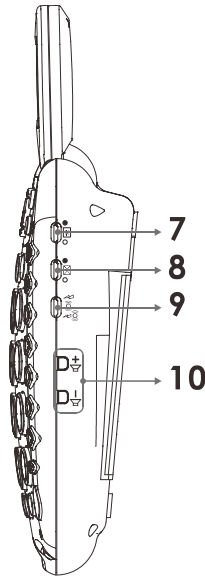
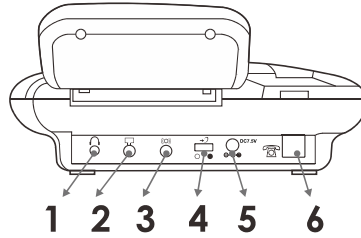
1. Auflegetaste des
Telefonhörers
2. Gabelschalter
3. Große LCD-Anzeige

4. Linke Funktionstaste
5. Tasten zum Hoch-
/Runterscrolen
6. Rechte Funktionstaste
7. Empfangstonregler
8. Lautstärkeinstellung
9. Wiedergabe/Stopp
10. Weiter
11. Zurück
12. Löschtaste

13. MEMO

14. Direktwahltasten (M1-M6)
15. Anzeige/Schalter für
zusätzlichen Verstärker 
16. Lautsprechertaste 
17. LED-Anzeige für
Nachricht/neuer Anruf
18. Kopfhörertaste
19. Mikrofon
20. Speichertaste
21. R-Taste
22. Wahlwiederholung
23. Notrufschnellwahl (P1-P3)






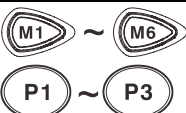


BESCHREIBUNG










1. Kopfhöreranschluss
2. Anschluss für Audio-Schleifengerät
3. Optionaler Anschluss für Vibrationsmotor
4. Überbrückungsschalter für Lautstärke-Zurücksetzung (EIN/AUS)
5. Netzanschluss
6. Telefonleitungsanschluss
7. Hintergrundlichtschalter
8. Blinkerschalter für neue Anrufe
9. Moduswahl Vibration/Blinklicht/Vibration und Blinklicht
10. Lautstärkereglер

BESCHREIBUNG

Beschreibung der Tasten

	Anruf tätigen/entgegennehmen/beenden. Aktiviert bei Betätigung während eines Anrufes den Lautsprecher.
	Letzte Nummer erneut wählen. Fügen Sie eine Pause ein, wenn Sie eine neue Nummer vorwählen.
	Durch die Menü-Optionen scrollen. Anruferliste einsehen.
	Funktionstasten. Diese führen die direkt über ihnen (am unteren Rand der Anzeige) beschriebenen Funktionen aus, die sich je nach Kontext ändern können.
	Mit dieser Taste wird zusätzliche Verstärkung ein- und ausgeschaltet.
	Diese neun Tasten werden als Direktwahltasten mit einem Tastendruck bedient.
	Nummern speichern.
	Einen Anruf trennen, einen Wählton wiederherstellen oder zu einem anderen Anruf wechseln, falls diese Dienste vom Anbieter bereitgestellt werden.

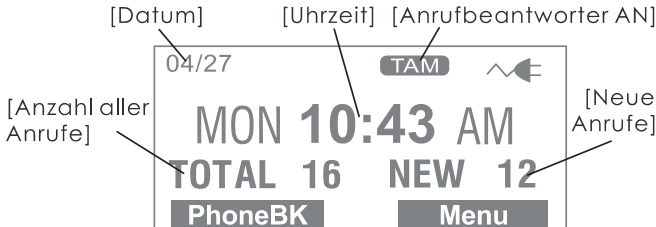
BESCHREIBUNG

	Nachricht oder Memo wiedergeben oder stoppen.
	Die nächste Nachricht abspielen.
	Einmal drücken, um aktuelle Nachricht, zweimal drücken, um vorherige Nachricht wiederzugeben.
	Nachricht beim Abspielen durch Betätigung dieser Taste löschen.
	Diese Taste drücken und halten, um Mitteilung aufzunehmen.
 VOL-  VOL+	Tasten zur Lautstärkeregelung von Klingelton, Sprachwahl, Anruferansage und Lautsprecher

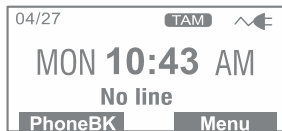
BESCHREIBUNG

Beschreibung der LCD-Anzeige

Im Standby-Modus erscheint die große LCD-Anzeige folgendermaßen:



Falls das Telefon nicht an die Telefonleitung angeschlossen ist, erscheint **No line** auf dem Bildschirm.



Wenn Sie die Funktionstaste **Menu** drücken, wird das Hauptmenü angezeigt. Benutzen Sie **▲** oder **▼** für das Durchsuchen des Menüs, bis Sie die gewünschte Option gefunden haben. Drücken Sie die Funktionstaste **select**, um die Option zu bestätigen.



Wenn ein Anruf eingeht, wird die Telefonnummer und/oder der Name des Anrufers angezeigt (vorausgesetzt Sie nehmen den Dienst der Anruferanzeige Ihres Netzanbieters in Anspruch).

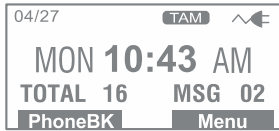


BESCHREIBUNG

Der untere Bildschirm zeigt die Anzahl aller Anrufe an sowie die Anzahl neuer Anrufe, die durchzusehen sind. In diesem Beispiel haben Sie 16 Anrufe insgesamt, von denen zwölf neu sind:



Der untere Bildschirm zeigt zwei neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter an:



Wenn Sie vom Anrufanzeigedienst Gebrauch machen, aber der Anrufer seinen Namen und seine Nummer unterdrückt, erscheint auf der Anzeige **Private**.

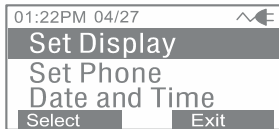
Wenn Sie den Anrufanzeigedienst in Anspruch nehmen, erscheint auf der Anzeige **Out of Area**, wenn jemand aus einer Region anruft, in der der Anrufanzeigedienst nicht vom Netzanbieter angeboten wird oder die Nummernanzeige noch nicht in Ihrer Region angeboten wird.

BESCHREIBUNG

Menüsteuerung

Um auf Menüfunktionen zuzugreifen, müssen Sie die folgenden Schritte ausführen:

- 1) Drücken Sie die Funktionstaste **Menu**, und das Hauptmenü wird angezeigt.
- 2) Durchsuchen Sie mit ▲ oder ▼ das Menü nach Ihrer gewünschten Option.
- 3) Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste **Select**.



Um ein Menü zu verlassen, führen Sie die folgenden Schritte aus:

- 1) Drücken Sie die Funktionstasten **back** oder **exit**, und das Telefon kehrt zur vorigen BildschirmEinstellung zurück.

Menü- Übersicht

Anzeige einstellen	
	Sprache einstellen
	Kontrast einstellen
	Hell:X---x
	Stundenformat
	Datumsformat
Telefon einstellen	
	Klingelton einstellen
	Anruf erwarten
	Blinklicht einstellen
	Wählmodus
Datum und Zeit	
Sprachausgabe	
	Sprachwahlmodus
	Wählnummernansage
	Anrufer aus Telefonbuch und Liste ansagen
	Sprachausgabe

BESCHREIBUNG

Anrufbeantworter	
	Anrufbeantworter EIN/AUS
	Ausgehende Nachrichten
	Anzahl Klingeltöne
	Sicherheits-ID
	ICM-Stimme verlangsamen

Das Gerät einrichten

Verbinden Sie ein Ende des Spiralkabels mit dem Telefonhörer. Das andere Ende des Spiralkabels wird in die Buchse auf der linken Seite des CL455-Geräts eingesteckt. Platzieren Sie den Telefonhörer auf der Basisstation.

Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Anschluss an der Rückseite des Telefons und verbinden Sie dann den Stecker mit dem Wandanschluss.

Für die LCD-Anzeige, das Hintergrundlicht und andere Spezialfunktionen müssen Sie das Netzteil anschließen. Verbinden Sie das Netzteil mit dem Anschluss an der Rückseite des Telefons und stecken Sie das andere Ende in eine 13 amp-Wandsteckdose (*) ein. Bitte wählen Sie eine Steckdose in der Nähe des Telefons, damit Sie das Stromkabel im Fall eines Problems schnell herausziehen können.

(*) Als „Gefährliche Spannung“ klassifiziert nach dem Standard von EN60950

(**) Klassifiziert als TNV-3 nach dem Standard von EN60950.

INSTALLATION

Wandmontage

Drehen Sie die Aufhängung des Telefonhörers im Uhrzeigersinn und drehen Sie es dann 180 Grad um die Längsachse (siehe Abbildung 1). So liegt der Telefonhörer bei einer Wandmontage sicher in der Basisstation ohne herauszufallen.

Drehen Sie in einer vertikalen Linie im Abstand von 80 mm voneinander zwei Blechschraben (nicht mitgeliefert) in eine Wand.

Stecken Sie das Telefon auf die Schraubenköpfe und bewegen Sie es nach unten in eine sichere Position (siehe Abbildung 2).

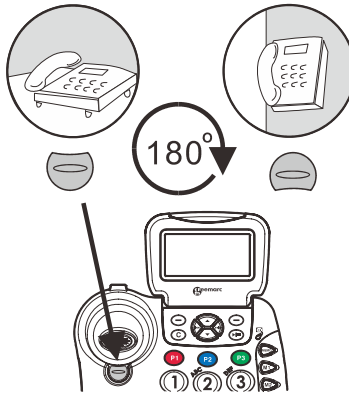


Abbildung 1

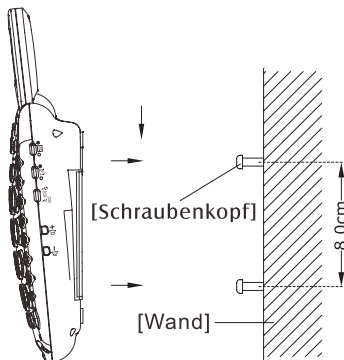


Abbildung 2

EINSTELLUNGEN

Sprache einstellen

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Drücken Sie **SELECT**, um auf **SET DISPLAY** zuzugreifen.

Drücken Sie **SELECT**, um auf **LANGUAGE** zuzugreifen.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ eine von vier möglichen Sprachen (English, Francais, Espanol, Deutsch).

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste **SELECT**.

Kontrast einstellen

Ihr Bildschirm hat ein Hintergrundlicht, das sich automatisch nach 15 Sekunden Inaktivität ausschaltet. Der Kontrast des Hintergrundlichts gegenüber dem Text kann erhöht oder gesenkt werden.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Drücken Sie **SELECT**, um auf **SET DISPLAY** zuzugreifen.

Benutzen Sie ▲ und ▼, um **SET CONTRAST** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.


Wählen Sie mit ▲ und ▼ eine von acht Kontraststufen aus.

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste **SELECT**.

EINSTELLUNGEN

Nachtlichtfunktion

Wenn Sie das LCD-Hintergrundlicht als Nachtlicht benutzen möchten, schalten Sie den Schalter des Hintergrundlichts

 auf . Dadurch wird das Hintergrundlicht durchgehend angeschaltet.

Schriftgröße einstellen

Der Text auf der LCD-Anzeige kann in großer oder kleiner Schrift angezeigt werden.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Drücken Sie **SELECT**, um auf **SET DISPLAY** zuzugreifen.

Wählen Sie mit **▲** und **▼** **DIM: X → x** aus.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie mit **▲** und **▼** entweder **ON** (groß) oder **OFF** (klein).

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste **SELECT**.

Hinweis: Wenn große Schrift auf **ON** geschaltet ist und Sie eine Nummer eingeben, die länger als acht Ziffern ist, wird die Schriftgröße automatisch wieder auf die kleinere Größe zurückgestellt.

EINSTELLUNGEN

Einstellen des Stundenformats

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Drücken Sie **SELECT**, um auf **SET DISPLAY** zuzugreifen.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **HOURLY FORMAT** aus.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ entweder **12 HOUR CLOCK** oder **24 HOUR CLOCK** aus. [12 Stunden-Format]

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste **SELECT**.

Hinweis: Wenn das 12-Stunden-Format ausgewählt ist, wird AM oder PM im Standby-Modus rechts neben der Uhrzeit angezeigt.

EINSTELLUNGEN

Einstellung des Datumsformats

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Drücken Sie **SELECT**, um auf **SET DISPLAY** zuzugreifen.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **DATE FORMAT** aus.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ entweder **MM/DD** oder **DD/MM**.

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste **SELECT**.

Einstellen des Klingeltons

Sie können Ihren eigenen Klingelton auswählen und seine Lautstärke zu Tag- und Nachtzeit einstellen. Sie können den Klingelton auch ganz ausschalten.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **SET PHONE** aus.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ **SET RING** und drücken **SELECT**.

DAY VOLUME erscheint auf der LCD-Anzeige (6 Uhr bis 22 Uhr)

EINSTELLUNGEN

Drücken Sie die Funktionstaste **CHANGE**, um die gewünschte Klingeltonlautstärke für tags einzustellen. Bei jedem Drücken der Taste **CHANGE** erscheint entweder **LOW**, **MEDIUM**, **HIGH** oder **OFF** auf der Anzeige und der Klingelton erklingt in der gewünschten Lautstärke.

Wählen Sie mit ▼ **NIGHT VOLUME** (22 Uhr bis 6 Uhr).

Wählen Sie mit der oben beschriebenen Methode die nächtliche Klingellautstärke.

Wählen Sie mit ▼ die Option **RING TONE**.

Wählen Sie mit der Funktionstaste **CHANGE** den gewünschten Klingelton aus. Bei jedem Drücken von **CHANGE** klingelt das Telefon mit dem ausgewählten

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste **SAVE**.

Sie können die Klingellautstärke auch im Standby-Modus mit den Lautstärketasten VOL+ und VOL- auf der rechten Seite des Telefons regulieren. Auf der Anzeige erscheint der aktuelle Lautstärkepegel. Zum Beispiel KLINGELTON LEISE.

EINSTELLUNGEN

Einstellen des Signals für eingehende Anrufe

Mit dem Schalter für Vibration/Blinklicht/Vibration und Blinklicht auf der rechten Seite des Telefons wählen Sie, wie ein eingehender Anruf angekündigt wird. Es gibt einen Klingelton, ein helles, blinkendes Stroboskoplicht und schließlich einen Betrüttler, die einzeln oder in beliebiger Kombination gewählt werden können. Den separat erhältlichen Betrüttler können Sie einfach in der Vibrationsbuchse einstecken und zwischen Matratze und Rahmen Ihres Bettes platzieren.

Einstellen des VIP-Klingeltons

Alle in Ihrem Telefonbuch gespeicherten Kontakte und Angaben werden automatisch mit dem VIP-Klingelton assoziiert.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **SET PHONE**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**, um auf **SET RING** zuzugreifen.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **VIP TONE**.

Wählen Sie mit der Funktionstaste **CHANGE** den gewünschten Klingelton aus. Bei jedem Drücken der Funktionstaste **CHANGE** klingelt das Telefon mit dem

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste **SAVE**.

EINSTELLUNGEN

Einstellen der Tastentöne

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **SET PHONE** aus.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**, um auf **SET RING** zuzugreifen.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **KEYPAD TONES**.

Stellen Sie durch Drücken der Funktionstaste **CHANGE** die Tastentöne ein. Sie können zwischen **ON**, **OFF** oder **Link to Ringer** wählen.

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste **SAVE**.

Hinweis: „Link to ringer“ bedeutet, dass die Tastentöne mit der gleichen Lautstärke wie der Klingelton zu hören sind. Jede Änderung der Klingeltonlautstärke ändert automatisch auch die Tastentonlautstärke.

Anklopfunktion

Wenn Sie den Anklopf-Service Ihres Telefonanbieters in Anspruch nehmen, können Sie die Anklopffunktion auf Ihrem Telefon aktivieren. Das Telefon zeigt den Namen und die Telefonnummer eines zweiten Anrufers an (vorausgesetzt der Anrufer und seine Nummer sind in Ihrem Telefonbuch gespeichert), während Sie am Telefon sprechen.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **SET PHONE**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **CALL WAITING**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Optionen **On** oder **OFF**, um die Anklopffunktion zu aktivieren.

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste **SELECT**.

EINSTELLUNGEN

Einstellen der Flash-Zeit

Sie können die Flash-Zeit einstellen. Ihr Telefon funktioniert mit der Flash-Zeit für Großbritannien (R = 100 ms).

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **SET PHONE**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **SET FLASH**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ entweder
100 ms, 110 ms, 300 ms oder **600 ms**.

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste
SELECT.

EINSTELLUNGEN

Einstellen des Wahlverfahrens

In Großbritannien verwenden alle Telefonverbindungen Tonwahl. Wenn mit Ihrem Telefon keine Verbindung nach außen hergestellt werden kann, verwendet es wahrscheinlich ein älteres, privates Schaltbrett (PBX). In diesem Fall muss die Einstellung Tonwahl/Impulswahl auf Impulswahl geändert werden.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **SET PHONE**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **DIALLING
MODE**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ entweder **TONE** oder **PULSE**.

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste
SELECT.

EINSTELLUNGEN

Einstellen von Datum und Zeit

Im Standby-Modus zeigt das Telefon die aktuelle Zeit und das aktuelle Datum an. Diese Funktion ist wichtig, damit eingehende Anrufe in der Anruferliste mit der richtigen Zeit und dem richtigen Datum angezeigt werden. Wenn Sie einen Anrufanzeigedienst in Anspruch nehmen, werden Datum und Zeit automatisch eingestellt, wenn Sie Ihren ersten Anruf erhalten.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **DATE AND TIME**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Geben Sie mit den Nummerntasten die korrekte Zeit ein.

Drücken Sie die Funktionstaste **Save**.

Geben Sie das korrekte Datum durch die Tastatur ein.

Drücken Sie die Funktionstaste **Save**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ den richtigen Wochentag aus, z. B. MO, DI, MI usw.

Drücken Sie die Funktionstaste **Save**.

EINSTELLUNGEN

Einstellen der Wählnummeransage

Diese Funktion erlaubt Ihnen, die Nummer zu überprüfen, die Sie im Standby-Modus eingegeben haben, ohne auf die Anzeige zu schauen, das bedeutet, die Nummer wird angesagt, wenn Sie gedrückt wird.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **SET TALK**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**, um auf **DIALLING TALKING** zuzugreifen.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ entweder **ON** oder **OFF** um die Wählnummeransage zu aktivieren/deaktivieren.

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste **SELECT**.

EINSTELLUNGEN

Einstellen der Anruferkennung

Diese Funktion ermöglicht die Ansage der Anruferkennung eines eingehenden Anrufs, ohne auf die Anzeige schauen zu müssen. Die entsprechende Telefonnummer wird angesagt (vorausgesetzt die Anzeige der Telefonnummer des Anrufers ist nicht unterdrückt). Falls die Telefonnummer des eingehenden Anrufs bereits im Telefonbuch eingetragen und der entsprechende Name des Anrufers aufgenommen wurde, wird dieser Name angesagt.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **SET TALK**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **CID TALKING**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ entweder **ON** oder **OFF** um die Anruferansage zu aktivieren/deaktivieren.

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste **SELECT**.

EINSTELLUNGEN

Telefonbuch und Anruferliste anzeigen

Das Telefon kann Nummern ansagen, die in Ihrem Telefonbuch und Ihrer Anruferliste gespeichert sind (mit Ausnahme von unterdrückten Nummern und Anrufen außerhalb des Bereichs). Falls ein Name zu einer Telefonnummer gespeichert ist, wird der Name angesagt.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **SET TALK**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **REVIEW TALKING**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ entweder **ON** oder **OFF** um die Sprachausgabe zu aktivieren/deaktivieren.

Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste **SELECT**.

EINSTELLUNGEN

Sprachausgabe

Sie können die Sprache wählen, in der die Ansagen erfolgen.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **SET TALK**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **VOICE PROMPT**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die gewünschte Sprache
(English, Deutsch oder Francais).

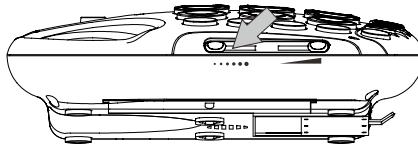
Drücken Sie zur Bestätigung die Funktionstaste
SELECT.


EINSTELLUNGEN

Empfangslautstärke und Klangeinstellung

Empfangslautstärke und Klang können während eines Gesprächs eingestellt werden.


Benutzen Sie den Lautstärkeregler an der Vorderseite der Basisstation, um den Pegel einzustellen. Die mögliche Lautstärke reicht von 0-15 dB.



Die Taste  an der Basisstation bietet eine zusätzliche Lautverstärkung von 15 dB, das heißt, die hier einstellbare Lautstärke reicht von 15-30 dB. Wenn der Verstärker eingeschaltet ist, leuchtet seine LED-Anzeige.



Standardeinstellung für Verstärker

Mit dem Schalter **AN/AUS** () für den Verstärker auf der Rückseite kann der Verstärker standardmäßig für jede Benutzung des Telefons ein- und ausgeschaltet werden.

Verstärkerschalter steht auf AN ()

Die zusätzliche Verstärkung und die Tonsteuerung werden automatisch bei jeder Benutzung des Telefons aktiviert. Die LED-Anzeige des Verstärkers leuchtet bei der Benutzung des Telefons auf.

EINSTELLUNGEN

Durch Drücken der Verstärkertaste (→📞) während eines Anrufs schaltet sich die zusätzliche Verstärkung und Tonsteuerungen aus. Allerdings können Sie die Empfangslautstärke am Regler des Telefonhörers einstellen.

Egal wie oft Sie während eines Anrufs die Verstärkertaste drücken (→📞), werden die Funktionen wieder aktiviert sein, wenn Sie den Hörer das nächste Mal für einen neuen Anruf abheben.

Verstärkerschalter steht auf AUS (📞)

Die zusätzliche Verstärkung und Tonsteuerung sind bei jeder Benutzung des Telefons ausgeschaltet. Die LED-Anzeige des Verstärkers ist ausgeschaltet, wenn Sie das Telefon benutzen.

Das einmalige Drücken der Verstärkertaste (→📞) während eines Anrufs schaltet die Tonsteuerung und zusätzliche Verstärkung ein. Die LED-Anzeige leuchtet auf, um dies zu signalisieren. Wenn Sie die Verstärkertaste (→📞) erneut drücken, werden Tonsteuerung und zusätzliche Verstärkung wieder ausgeschaltet. Die LED-Anzeige schaltet sich aus, um dies zu signalisieren.

Auch wenn die Taste für die Sprachverstärkung während eines Gesprächs mehrmals gedrückt wurde, bleiben diese Funktionen beim nächsten Abnehmen des Telefonhörers deaktiviert.

Steuerung des Empfangstons

Wenn die Empfangslautstärke verstärkt wird, kann auch die Tonsteuerung geändert werden. Sie können die Höhen oder Tiefen mit dem Tonregler an der Oberseite des Gerätes regeln.



Hinweis: Die Tonsteuerungsfunktion kommt nicht zur Anwendung, wenn der Verstärker nicht benutzt wird.





Einen Anruf tätigen


Nehmen Sie den Telefonhörer ab.

Wenn Sie den Wählton hören, wählen Sie mit den Tasten.

Um einen Anruf zu beenden legen Sie den Telefonhörer auf die Basisstation.

Einen Anruf machen – Freisprechmodus

Drücken Sie die Taste , um einen Wählton zu erhalten, und geben die Nummer durch die Tastatur ein. Das Symbol  erscheint auf der LCD-Anzeige. Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie einfach  erneut. Das Symbol  verschwindet dann.

Um die Freisprechfunktion während des Anrufs zu aktivieren, drücken Sie die Taste  und legen Sie den Telefonhörer gleichzeitig auf die Basisstation.

Um die Freisprechfunktion während eines Anrufs zu deaktivieren, nehmen Sie den Telefonhörer ab.

Hinweis: Im Freisprechmodus kann nur eine Person gleichzeitig sprechen. Der Wechsel zwischen Lautsprecher und Mikrofon erfolgt automatisch und unabhängig von der Empfangs- und Mikrofonlautstärke. Es ist daher wichtig, dass es keine lauten Geräusche in der unmittelbaren Nähe des Telefons gibt, denn dies stört die Freisprechfunktion.

Lautstärkeinstellung des Lautsprechers


Im Freisprechmodus können Sie die Lautstärke des Lautsprechers mit der Steuerung VOL+ oder VOL- auf der rechten Seite des Telefons regulieren.

BEDIENUNG DES TELEFONS


Voreingabe einer Telefonnummer


Sie können im Standby-Modus eine gewünschte Telefonnummer eingeben, was Ihnen erlaubt, die Nummer vor dem Wählen zu korrigieren. Folgen Sie diesen Schritten:

Geben Sie eine Telefonnummer ein (bis zu 32 Ziffern).
Überprüfen Sie die Richtigkeit der Nummer, drücken Sie die Funktionstaste **CLEAR**, um die Nummer zu ändern.


Wenn die Nummer richtig erscheint, nehmen Sie den Telefonhörer ab oder drücken Sie die Taste .



Wahlwiederholung


Heben Sie den Telefonhörer ab oder drücken Sie  für Freisprechen.

Drücken Sie , um die zuletzt gewählte Nummer zu wählen.


Nummer aus Wahlwiederholungsliste wählen

Drücken Sie  im Standby-Modus.

Suchen Sie mit  und  nach der gewünschten Nummer in der Wahlwiederholungsliste.

Heben Sie den Telefonhörer ab oder drücken Sie  für Freisprechen.

Wahlwiederholungsliste löschen

Drücken Sie  im Standby-Modus.

Drücken und halten Sie die Taste **0**. Die LCD-Anzeige zeigt durch **EMPTY LIST** an, dass alle Einträge der Liste gelöscht wurden.

Stummschaltung

Falls Sie es wünschen, können Sie mit einer im Raum anwesenden Person sprechen, ohne dass der Anrufer dies mithört. Sie können den Anrufer zwar hören, doch er kann Sie nicht verstehen, solange die Stummschaltung eingeschaltet ist.

Um die Stummschaltung während eines Anrufs zu nutzen, drücken Sie die Funktionstaste **MUTE**. (**MUTE** wird dann auf Ihrem LCD angezeigt). Der Anrufer kann Sie dann nicht mehr hören. Durch das Drücken der Funktionstaste **UNMUTE** kann der Anrufer wieder am Gespräch teilnehmen (**MUTE** wird nicht länger auf dem LCD angezeigt).

Warteschleife

Sie können einen Anruf in einer Warteschleife halten. Dies können Sie tun, indem Sie einfach die Funktionstaste **HOLD** während eines Anrufs drücken. Auf der LCD-Anzeige erscheint **CALL ON HOLD**. Wenn Sie jetzt auflegen, wird die Verbindung des Anrufs nicht unterbrochen.

Um das Gespräch fortzusetzen, heben Sie einfach den **Telefonhörer** ab oder drücken Sie die Funktionstaste **UNHOLD**.

BEDIENUNG DES TELEFONS

Einen Anruf entgegennehmen

Wenn ein Anruf eingeht, klingelt das Telefon und die Anrufanzeige leuchtet auf. Wenn Sie eine neue Sprachnachricht bekommen haben, wird SPRACHNACHRICHT auf dem LCD angezeigt.


Um die Sprachnachricht zu löschen, drücken Sie ▲ im Bereitschaftsbetrieb, drücken Sie dann die **4** und halten Sie sie gedrückt.

Nehmen Sie den Hörer ab und sprechen Sie.

Um das Gespräch zu beenden, legen Sie einfach wieder auf.

Einen Anruf entgegennehmen – Freisprecheinrichtung

Drücken Sie , um die Freisprecheinrichtung zu nutzen.

Drücken Sie , um den Anruf zu beenden.

Gebrauch der Hörhilfe

Dieses Telefon ist kompatibel mit Hörhilfen. Wählen Sie einfach den T-Modus Ihrer Hörhilfe aus, um diese Funktion zu aktivieren.

Rückfragesignal

Die Taste **R** kann für Sonderdienste wie zum Beispiel Rückfrage genutzt werden (sofern Ihr Telefonanbieter diesen Dienst bereitstellt), oder um externe Anrufer an eine andere Durchwahl innerhalb eines privaten Schaltbretts weiterzuleiten.



Vibrationsalarm

Auf der Rückseite des Telefons befindet sich ein 3,5 mm-Stecker für den Vibrationsalarm (Ⓞ). Sie können daran einen als Zubehör erhältlichen Vibrationsalarm anschließen. Wenn ein Anruf ankommt, wird der Vibrationsalarm aktiviert. (Beachten Sie dazu auch den Abschnitt Einstellen des Signals für eingehende Anrufe.)

Headset und Audio-Halsschleife

Ihr Telefon ist auf der Rückseite sowohl mit einem Audio- als auch einem Headsetanschluss ausgestattet. Beide Anschlüsse werden verstärkt, deswegen können Sie Lautstärke und Ton einstellen.

Der Anschluss für die Audio-Halsschleife ermöglicht Ihnen, über Ihre Halsschleife zu hören, während Sie in den Telefonhörer oder die Sprechanlage sprechen.


Über den Kopfhöreranschluss können Sie über Ihre Freisprecheinrichtung mit dem Headset sprechen und hören. Verbinden Sie das Headset an der Rückseite der Basisstation mit dem 2,5 mm-Anschluss:  Durch Drücken von  erhalten Sie einen Wählton.

ANRUFERANZEIGE

Die folgenden Funktionen sind nur verfügbar, wenn Sie einen Anruferanmeldedienst in Anspruch nehmen. Sie können so den Anrufer auf der Anzeige des Telefons sehen (solange die Nummer nicht unterdrückt wird oder von außerhalb des Geltungsbereiches eingeht).

Die Anzeige zeigt **PRIVATE** bei einer unterdrückten Nummer an. Es erscheint **Out of Area**, wenn der Anruf von außerhalb des Geltungsbereichs eingeht oder der Dienst bei Ihnen nicht angeboten wird.

Nummer oder Name des Anrufers werden zusammen mit Datum und Uhrzeit des Anrufs, ob angenommen oder nicht, in Ihrer Anruferliste gespeichert. Darin werden die letzten 30 Anrufe mit bis zu 15 Zeichen gespeichert. Auf der LED-Anzeige leuchtet „Neuer Anruf“ auf. Falls Sie nicht über die Anzeige benachrichtigt werden wollen, können Sie den Schalter zur


Anrufbenachrichtigung  auf „aus“ stellen.

Anruferliste ansehen

Scrollen Sie mit ▲ und ▼ in der Anruferliste. Die Nummern werden in der Reihenfolge der eingehenden Anrufe angezeigt. Das Durchgehen dieser Liste, um die neuen Anrufe anzusehen, setzt die Zählung der neuen Anrufe auf Null und das LED-Signal zum Anzeigen der neuen Anrufe wird ausgeschaltet.

Eine Nummer aus der Anruferliste anrufen

Suchen Sie mit ▲ und ▼ die Nummer in der Anruferliste.

Nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie die Taste , Nummer wird automatisch gewählt.

ANRUFERANZEIGE

Nummer aus Anruferliste im Telefonbuch speichern

Nutzen Sie ▲ und ▼ zur Bewegung durch Ihre Anrufliste, bis Sie die Nummer gefunden haben, die Sie Ihrem Telefonbuch hinzufügen möchten.

Drücken Sie die Funktionstaste **OPTIONS**.

Nutzen Sie ▲ und ▼ um **STORE** auszuwählen.

NAME : wird angezeigt.

Tragen Sie den gewünschten Namen mit Hilfe der Tastatur ein.

Nutzen Sie ▼ falls Sie die Nummer ändern wollen.

Verändern Sie die Nummer mit **CLEAR**, wenn sie nicht richtig ist.

Drücken Sie die Funktionstaste **SAVE** zur Bestätigung.

RECORD VOICE : wird angezeigt.

Wählen Sie **JA** zur Bestätigung oder **Nein**, um abzubrechen. Wenn Sie bestätigen, können Sie den Namen als Telefonbucheintrag aufzeichnen (bis zu 6 Sekunden). Sie können auch zur Bestätigung Auf **End** drücken und die Aufnahme beenden. Ihre Aufnahme wird [beenden] Ihnen direkt vorgespielt.

ANRUFRANZEIGE

Eine Nummer aus der Anruferliste löschen

Nutzen Sie ▲ und ▼ zur Bewegung durch Ihre Anruferliste, bis Sie die Nummer gefunden haben, die Sie daraus löschen wollen.

Drücken Sie die Funktionstaste **OPTIONS**.

Wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option **ERASE** aus.

Alle Nummern aus der Anruferliste löschen

Nutzen Sie ▲ und ▼ um in die Anruferliste zu gelangen.

Drücken Sie die Funktionstaste **OPTIONS**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um **ERASE ALL** auszuwählen.

'**ERASE ALL?**' wird angezeigt.

Wählen Sie **YES** zur Bestätigung oder **NO** zum Abbrechen.

Durch das Löschen aller Nummern aus der Anruferliste wird die Anruferanzahl wieder auf Null gesetzt.

Anrufanzeige eines Anrufers in der Warteschleife

Wenn Sie die Anklopffunktion Ihres Netzanbieters in Anspruch nehmen, wird bei einem Anruf Name und Nummer des zweiten Anrufers angezeigt.

Drücken Sie die Tasten **R** und dann **2**, um den zweiten Anruf entgegenzunehmen. Nach Beendigung des zweiten Gesprächs können Sie mit **R** und **2** das ursprüngliche Gespräch fortsetzen.

TELEFONBUCH

Telefonnummern können im Telefonbuch gespeichert werden. Sie können so häufig verwendete Nummern speichern, damit Sie schnell einen Anruf machen können, ohne sich die Nummer merken oder sie eingeben zu müssen.

Das Telefonbuch kann 39 Einträge speichern. Jede Nummer kann aus bis zu 24 Ziffern bestehen.

Telefonbucheintrag über das Menü erstellen

Öffnen Sie das Telefonbuch mit der Funktionstaste **PHONEBK.**

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**, um **ADD NEW NAME** auszuwählen.

NAME : wird angezeigt.

Tragen Sie den gewünschten Namen mit Hilfe der Tastatur ein.

Drücken Sie die Funktionstaste **SAVE** zur Bestätigung.

NUMBER : wird angezeigt.

Tragen Sie die gewünschte Nummer mit Hilfe der Tastatur ein (bis zu 24 Ziffern).

Drücken Sie die Funktionstaste **'SAVE'** zur Bestätigung.

RECORD VOICE : wird angezeigt.

TELEFONBUCH

Wählen Sie **YES** zur Bestätigung oder **NO** zum Abbrechen. Wenn Sie bestätigen, können Sie den Namen als Telefonbucheintrag aufzeichnen (bis zu 6 Sekunden). Sie können auch zur Bestätigung auf **End** drücken und die Aufnahme beenden. Ihre Aufnahme wird Ihnen direkt vorgespielt.

Wiederholen Sie diesen Vorgang, wenn Sie weitere Einträge in Ihrem Telefonbuch speichern möchten.

Telefonbucheintrag im Standby-Modus erstellen

Geben Sie eine Telefonnummer im Bereitschaftsmodus ein.

Drücken Sie die Funktionstaste **STORE**.

NAME : wird angezeigt.

Tragen Sie den gewünschten Namen mit Hilfe der Tastatur ein.

Drücken Sie die Funktionstaste **SAVE** zur Bestätigung.

Nutzen Sie ▼, falls Sie die Nummer ändern wollen.

Ändern Sie die Nummer mit **CLEAR**, falls sie nicht richtig sein sollte


Drücken Sie die Funktionstaste **SAVE** zur Bestätigung.

TELEFONBUCH

RECORD VOICE: wird angezeigt.

Wählen Sie **'YES'** zur Bestätigung oder **'NO'** zum Abbruch. Wenn Sie bestätigen, können Sie den Namen als Telefonbucheintrag aufzeichnen (bis zu 6 Sekunden). Sie können auch zur Bestätigung auf **'End'** drücken und die Aufnahme beenden. Ihre Aufnahme wird Ihnen direkt vorgespielt.

Wiederholen Sie diesen Vorgang, wenn Sie weitere Einträge in Ihrem Telefonbuch speichern möchten.

Achtung: Falls Sie einen Fehler bei der Eingabe eines Namens oder einer Nummer machen, drücken Sie die Funktionstaste **CLEAR**, um den letzten Buchstaben/die letzte Ziffer zu löschen und dann richtig einzugeben. Falls eine Stimmenaufzeichnung zu einem Telefonbucheintrag vorgenommen wurde, erscheint neben dem Namen ein -Zeichen.

Pause einfügen

Das Einfügen einer Pause führt zu einer Verzögerung von 3 Sekunden. Dies ist bei manchen Telefonsystemen notwendig. Um eine Wählpause zwischen zwei Zahlen beim Speichern der Nummer einzufügen, drücken Sie **'C'** bis **'P'** auf der LCD-Anzeige erscheint.

TELEFONBUCH

Zeichenübersicht

Taste	Zeichen in Reihenfolge				
0	0				.
1	Leerstelle		*	,	1
2	Aa	Bb	Cc	(2
3	Dd	Ee	Ff)	3
4	Gg	Hh	Ii	#	4
5	Jj	Kk	Ll	/	5
6	Mm	Nn	Oo	'	6
7	Pp	Qq	Rr	Ss	7
8	Tt	Uu	Vv	?	8
9	Ww	Xx	Yy	Zz	9

Bei der Eingabe von Buchstaben können Sie zwischen Groß- und Kleinschreibung wechseln, indem Sie die *-Taste drücken. Falls Sie denselben Buchstaben doppelt oder einen anderen Buchstaben mit der gleichen Taste eingeben müssen, warten Sie ein paar Sekunden, bis der Zeiger zum nächsten Feld gesprungen ist.

Telefonbucheinträge einsehen

Durch Drücken der Funktionstaste **PHONEBK** gelangen Sie zum Telefonbuch.


Nutzen Sie ▲ und ▼ zur Bewegung durch Ihr Telefonbuch, bis Sie die Nummer gefunden haben, die Sie suchen. Falls die Funktion „Anrufer aus Telefonbuch und Liste ansagen“ aktiviert ist, wird die Nummer (oder der Name, falls er aufgenommen wurde) des markierten Eintrags genannt.

Drücken Sie die Funktionstaste **VIEW**, um die Details des Telefonbucheintrags zu sehen.

Einen Telefonbucheintrag anwählen

Durch Drücken der Funktionstaste **PHONEBK** gelangen Sie in das Telefonbuch.

Nutzen Sie ▲ und ▼ zur Bewegung durch Ihr Telefonbuch, bis Sie die Nummer gefunden haben, die Sie anrufen wollen.

Nehmen Sie den Hörer ab, oder drücken Sie die Taste , daraufhin wird die Nummer automatisch gewählt.

Einen Telefonbucheintrag ändern

Durch Drücken der Funktionstaste **PHONEBK** gelangen Sie in das Telefonbuch.

Nutzen Sie ▲ und ▼ zur Bewegung durch Ihr Telefonbuch, bis Sie den Kontakt gefunden haben, den

Drücken Sie die Funktionstaste **VIEW**, um die Details des Telefonbucheintrags einzusehen.

Drücken Sie die Funktionstaste **OPTIONS**.

Nutzen Sie ▲ und ▼ um **EDIT** auszuwählen.

Rechts vom Namen beginnt der Zeiger zu blinken. Bearbeiten Sie den Namen mit der Funktionstaste **CLEAR**, um die davor stehenden Buchstaben zu löschen und den oder die richtigen Buchstaben einzugeben.

Drücken Sie ▼, um die Telefonnummer zu bearbeiten.

TELEFONBUCH

Einen Telefonbucheintrag löschen

Durch Drücken der Funktionstaste **PHONEBK** gelangen Sie zum Telefonbuch.

Nutzen Sie **▲** und **▼** zur Bewegung durch Ihr Telefonbuch, bis Sie den Kontakt gefunden haben, den Sie bearbeiten wollen.

Drücken Sie die Funktionstaste **VIEW**, um die Details des Telefonbucheintrags einzusehen.

Drücken Sie die Funktionstaste **OPTIONS**.

Nutzen Sie **▲** und **▼**, um **ERASE** auszuwählen und drücken Sie **SELECT**.

Ansage eines Telefonbucheintrags

Durch Drücken der Funktionstaste **PHONEBK** gelangen Sie zum Telefonbuch.

Nutzen Sie **▲** und **▼** zur Bewegung durch Ihr Telefonbuch, bis Sie den Kontakt gefunden haben, den Sie bearbeiten wollen.

Drücken Sie die Funktionstaste **VIEW**, um die Details des Telefonbucheintrags einzusehen.

Drücken Sie die Funktionstaste **OPTIONS**.

Drücken Sie die Funktionstaste **PLAY VOICE** und dann **SELECT**. Dieser Eintrag wird dann angesagt. Der Name wird angesagt, falls Sie ihn gespeichert haben. Sollte kein Name gespeichert worden sein, wird nur die Telefonnummer genannt.

Ansage eines Telefonbucheintrags aufnehmen

Durch Drücken der Funktionstaste **PHONEBK** gelangen Sie in das Telefonbuch.

Nutzen Sie **▲** und **▼** zur Bewegung durch Ihr Telefonbuch, bis Sie den Kontakt gefunden haben, den Sie bearbeiten wollen.

Drücken Sie die Funktionstaste **VIEW**, um die Details des Telefonbucheintrags einzusehen.

Drücken Sie die Funktionstaste **OPTIONS**.

Nutzen Sie **▲** und **▼**, um **RECORD VOICE** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Wählen Sie **YES** zur Bestätigung oder **No** zum Abbrechen. Wenn Sie bestätigen, können Sie den Namen als Telefonbucheintrag aufzeichnen (bis zu 6 Sekunden). Sie können auch zur Bestätigung auf **End** drücken, um die Aufnahme zu beenden. Ihre Aufnahme wird Ihnen direkt vorgespielt.

Ansage eines Telefonbucheintrags löschen

Durch Drücken der Funktionstaste **PHONEBK** gelangen Sie in das Telefonbuch.

Nutzen Sie ▲ und ▼ zur Bewegung durch Ihr Telefonbuch, bis Sie den Kontakt gefunden haben, den Sie bearbeiten wollen.

Drücken Sie die Funktionstaste **VIEW**, um die Details des Telefonbucheintrags einzusehen.

Drücken Sie die Funktionstaste **OPTIONS**.


Nutzen Sie ▲ und ▼, um **ERASE VOICE** auszuwählen, und drücken Sie **SELECT**.

DIREKTWAHL

Dieses Telefon besitzt neun Direktwahlspeichertasten. Sechs davon sind Kurzwahlnummern und die anderen drei Notrufnummern. Die Notrufnummern sind ideal, um die Nummer eines Arztes oder eines engen Freundes für den Notfall zu speichern. Sobald die Nummer im Speicher abgelegt wurde, müssen Sie nur noch eine Taste drücken, um den Anruf zu tätigen.

Erstellen einer Direktwahlnummer


Geben Sie die zu speichernde Direktwahlnummer ein (maximal 32 Ziffern). Sie können die Nummer über die Funktionstaste **CLEAR** bearbeiten.

Drücken Sie . Die LCD-Anzeige zeigt →?an.

Wählen Sie den Speicherort der Direktwahlnummer aus, indem Sie die entsprechende Taste drücken. **SAVED** wird angezeigt.

Einsehen/Wählen einer Direktwahlnummer

Drücken Sie die entsprechende Taste der Direktwahlnummer im Bereitschaftsmodus. Die Telefonnummer wird angezeigt.

Heben Sie den Hörer ab, oder drücken Sie  um die Direktwahlnummer zu wählen.

Achtung: Sie können auch die Kurzwahl-/Notrufnummern für etwa 1 Sekunde gedrückt halten, um die Lautsprecher automatisch einzuschalten und die entsprechende Nummer zu wählen.

Entfernen einer Direktwahlnummer

Drücken Sie . Die LCD-Anzeige zeigt → an.

Wählen Sie den Speicherort der Direktwahlnummer aus, die entfernt werden soll. **SAVED** wird angezeigt. Die Nummer wird von diesem Speicherort entfernt. Alternativ können Sie auch eine neue Nummer speichern – die Alte wird automatisch ersetzt.

ANRUFBEANTWORTER

Anrufbeantworter ein-/ausschalten

Der Anrufbeantworter wird folgendermaßen ein- und ausgeschaltet:

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Nutzen Sie **▲** und **▼**, um **TAM SETUP** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**, um **TAM ON/OFF** auszuwählen.

Nutzen Sie **▲** und **▼**, um entweder **ON** oder **OFF** auszuwählen und den Anrufbeantworter ein- oder auszuschalten.

Drücken Sie die Funktionstaste **SAVE** zur Bestätigung.

Wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, werden eingehende Anrufe nach einer bestimmten Anzahl von Klingelzeichen (siehe Einstellungen des Anrufbeantworters) vom Apparat beantwortet. Wenn der Apparat einen eingehenden Anruf annimmt, wird der Anrufer Ihre Ansage hören. Nach einem kurzen Piepton kann er Ihnen eine Nachricht hinterlassen.

Falls der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, wird er einen Anruf nach 10 Klingelzeichen annehmen. Dies ermöglicht einen Zugriff auf einige Funktionen aus der Ferne.

Ihr CL455 Anrufbeantworter kann auch hierüber bedient werden:

- das Telefongerät
- per Fernabfrage von jedem externen Telefon.

ANRUFBEANTWORTER

Ansagetext

Bevor Sie Ihren Anrufbeantworter nutzen, sollten Sie einen Ansagetext aufnehmen. Der Ansagetext ist Ihre Nachricht an einen Anrufer und sollte maximal 2 Minuten lang sein.

Der voreingestellte Ansagetext ist „Bitte hinterlassen Sie eine Nachricht nach dem Tonsignal“. Sie können jedoch Ihren eigenen Ansagetext aufnehmen.

Ansagetext aufnehmen

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um **TAM SETUP** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um **OUTGOING MSG** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um **RECORD OGM** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

RECORD OGM?wird angezeigt.

Wählen Sie **YES** zur Bestätigung oder **No** zum Abbrechen.

ANRUFBEANTWORTER

Nach dem Tonsignal können Sie Ihren persönlichen Ansagetext aufnehmen. Nach Beendigung der Aufnahme drücken Sie die Funktionstaste **END**. Falls Sie länger als 2 Minuten sprechen, wird Ihre Aufnahme automatisch gestoppt. Die neue Ausgangsnachricht wird automatisch nach Aufnahme abgespielt.

Ansagetext abhören

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um **TAM SETUP** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um **OUTGOING MSG** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**, um **PLAY OGM** auszuwählen.

Der aktuelle Ansagetext wird abgespielt. Währenddessen wird **PLAYING OGM** angezeigt. Sie können die Funktionstaste **EXIT** drücken, um dies zu stoppen, oder die Funktionstaste [beenden] [wiedergeben] **REPLAY**, um ihn nochmal abzuspielen.

Wiedereinrichten des voreingestellten Ansagetextes

Sie können Ihren persönlichen Ansagetext löschen und den mitgelieferten Standardtext wieder einrichten.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um **TAM SETUP** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um **OUTGOING MSG** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

STAGE A Nutzen Sie ▲ und ▼, um **ERASE MSG** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

ERASE RECORDED OGM? wird angezeigt.

Wählen Sie **YES** zur Bestätigung oder **No** zum Abbrechen.

Alternativ können Sie während **STAGE A** folgende Option ausführen, damit Sie zwischen dem voreingestellten Ansagetext und dem aufgenommenen Ansagetext wechseln können.

ANRUFBEANTWORTER

Nutzen Sie ▲ und ▼, um 'CHANGE MSG' auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um entweder **DEFAULT OGM** oder **RECORDED OGM** auszuwählen.

Einstellungen des Anrufbeantworters

Sie können die Anzahl der Klingelzeichen vor Aktivierung des Anrufbeantworters und Beantwortung eines Anrufs durch den Apparat einstellen. Sie können Folgendes auswählen:

- 3 = Anrufe werden nach drei Klingelzeichen beantwortet
- 4 = Anrufe werden nach vier Klingelzeichen beantwortet
- 5 = Anrufe werden nach fünf Klingelzeichen beantwortet
- 6 = Anrufe werden nach sechs Klingelzeichen beantwortet
- TS (TOLL SAVER, „Gebührensparer“) = aktiviert die Gebührensparer-Funktion.

Im Gebührensparer-Modus wird die erste eingehende Nachricht nach fünf Klingelzeichen angenommen. Sobald eine Nachricht aufgenommen wurde, antwortet der Apparat nach drei Klingelzeichen. Dies ist nützlich, wenn Sie eine Fernabfrage vornehmen. Wenn der Anrufbeantworter nach dem vierten Klingelzeichen nicht geantwortet hat, haben Sie keine neuen Nachrichten und können auflegen, bevor Ihnen der Anruf berechnet wird. Wenn der Apparat nach dreimaligem Klingeln antwortet, wurden neue Nachrichten aufgezeichnet.

ANRUFBEANTWORTER

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um **TAM SETUP** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um **RING NUMBER** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.


Nutzen Sie ▲ und ▼, um entweder **3 RINGS**, **4 RINGS**, **5 RINGS**, **6 RINGS** oder **TOLL SAVER** auszuwählen.


Drücken Sie die Funktionstaste **SAVE**.

Nachrichten abhören

Falls Sie eine neue Nachricht haben, gibt die Anzeige Auskunft, wie viele neue Nachrichten erhalten wurden, und die LED-Anzeige für neue Nachrichten leuchtet auf. Um die Nachrichten


abzuspielen, drücken Sie die Taste . Um die Nachrichten über


Lautsprecher abzuspielen, drücken Sie , während der Hörer aufliegt. Um die Nachricht über den Hörer abzuspielen, drücken


Sie auf , nachdem Sie abgehoben haben. Das Telefon wird daraufhin ankündigen: „Sie haben x neue Nachrichten“ oder „Sie haben x alte Nachrichten“. Die Nachrichten werden nacheinander abgespielt. Während des Abspielens haben Sie folgende Optionen:


ANRUFBEANTWORTER


Drücken Sie **C**, um die aktuelle Nachricht zu löschen.

Drücken Sie  einmal, um die aktuelle Nachricht zu wiederholen.

Drücken Sie  zweimal, um die vorherige Nachricht zu wiederholen.

Drücken Sie , um die nächste Nachricht abzuspielen.

Drücken Sie  oder die Funktionstaste **EXIT**, um das Abspielen zu stoppen und komplett zu beenden.

Um die Wiedergabelautstärke anzupassen, verwenden Sie **VOL+** oder **VOL-** rechts am Telefon. Sie können auch die Verstärkerfunktion  während des Gebrauchs des Anrufbeantworters nutzen.



Mithören eingehender Anrufe

Eingehende Nachrichten können durch den Lautsprecher während des Empfangs mitgehört werden. Falls Sie nichts hören, stellen Sie die Lautstärkeregel rechts am Telefon ein. Falls Sie mit dem Anrufer sprechen möchten, heben Sie den Hörer ab.

Verlangsamtes Abhören eingegangener Nachrichten

Falls es Ihnen schwerfällt, eine von einem Anrufer hinterlassene Nachricht zu verstehen, können Sie sie verlangsamt abspielen.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Nutzen Sie  und , um **TAM SETUP** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

ANRUFBEANTWORTER

Nutzen Sie ▲ und ▼, um **ICM VOICE SLOW** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um entweder **ON** oder **OFF** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SAVE**.

Fernabfrage des Anrufbeantworters

Dieser Anrufbeantworter kann mit Hilfe der Tasten eines normalen Telefons mit Tonwahlverfahren abgehört werden.

Fernabfrage-Geheimzahl

Eine dreistellige Geheimzahl wird benötigt, um die Fernabfrage von einem externen Telefon durchzuführen. Die voreingestellte Geheimzahl ist 123. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie diese Geheimzahl ändern.

Drücken Sie die Funktionstaste **MENU**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um **TAM SETUP** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Nutzen Sie ▲ und ▼, um **SECURITY ID** auszuwählen.

Drücken Sie die Funktionstaste **SELECT**.

Die aktuelle Fernabfrage-Geheimzahl wird auf der LCD-Anzeige dargestellt. Geben Sie die gewünschte Geheimzahl ein.

Drücken Sie die Funktionstaste **SAVE**.

ANRUFBEANTWORTER

Fernabfrage

Rufen Sie Ihren Anrufbeantworter an (unter Ihrer Telefonnummer).

Während der Ansagetext abgespielt wird, geben Sie Ihre Geheimzahl ein.

Wenn die Geheimzahl akzeptiert wird, gibt das System Ihnen eine Auswahl von Befehlen an. Sie können zur Bedienung der Stimmaufforderung folgen.

Zum Beenden der Fernabfrage legen Sie einfach wieder auf.

Fernabfrage-Befehle


Befehlsfunktionen

2	Neue Nachrichten wiedergeben
2 zweimal	Wiedergabe beenden
0	Einzelne Nachricht während der Wiedergabe löschen
1	Nachrichtenübersicht
3	Nächste Nachricht wiedergeben
4	Anrufbeantworter ein-/ausschalten
7	Auswahl wiederholen

Notiz aufnehmen

Für andere Benutzer des Anrufbeantworters können Notizen (mit einer Länge von bis zu drei Minuten) hinterlassen werden.

Um eine Notiz aufzunehmen, drücken und halten Sie die Taste **MEMO** im Bereitschaftsmodus. Das Display zeigt dann **RECORDING MEMO** an und die Aufnahme beginnt. Die Taste **MEMO** muss während der gesamten Aufnahme der Notiz gedrückt bleiben und zur Beendigung der Aufnahme wieder losgelassen werden.

Die Nachricht kann durch Drücken von  am Anrufbeantworter oder durch Fernabfrage von jedem normalen Telefon wieder abgespielt werden.

Speicherkapazität erschöpft

Die gesamte Speicherkapazität des Anrufbeantworters liegt bei ca. 40-50 Minuten. Die Speicherkapazität wird aufgeteilt zwischen dem Ansagetext, persönlichen Notizen und den Eingangsnachrichten. Bei vollem Speicher antwortet der Anrufbeantworter spätestens nach 10 Klingelzeichen, um eine Fernabfragen und das Löschen von Nachrichten zu ermöglichen. Neue Nachrichten können erst wieder aufgezeichnet werden, nachdem alte Nachrichten abgespielt und gelöscht wurden.

Keine Anzeige

- Stellen Sie sicher, dass das Netzteil eingesteckt und nicht beschädigt ist.
- Erkundigen Sie sich nach einem Stromausfall in Ihrer Nähe.

Das CL455 klingelt nicht

- Stellen Sie sicher, dass das Telefonleitungskabel richtig eingesteckt und nicht beschädigt ist.
- Verbinden Sie ein anderes Telefon mit dem Telefonanschluss, oder probieren Sie das Telefon an einem anderen Anschluss aus, um zu prüfen, ob der Fehler durch das Gerät oder den Anschluss verursacht wird.
- Es könnten zu viele Kommunikationsgeräte an einer Telefonleitung angeschlossen sein, z. B. ein anderes Telefon, ein Modem oder Faxgerät. Kontaktieren Sie Ihren Netzanbieter, um die Kapazität für Ihre Heim- oder Geschäftsleitung zu erfahren.
- Prüfen Sie, ob der Klingelton ausgeschaltet ist.
- Prüfen Sie den Lautstärkepegel des Klingeltons.

Kein Wählen

- Stellen Sie sicher, dass das Telefonleitungskabel richtig eingesteckt und nicht beschädigt ist.
- Verbinden Sie ein anderes Telefon mit dem Telefonanschluss oder probieren Sie das Telefon an einem anderen Anschluss aus, um zu prüfen, ob der Fehler durch das Gerät oder den Anschluss verursacht wird.
- Es könnten zu viele Kommunikationsgeräte an einer Telefonleitung angeschlossen sein, z. B. ein anderes Telefon, ein Modem oder Faxgerät. Kontaktieren Sie Ihren Netzanbieter, um die Kapazität für Ihre Heim- oder Geschäftsleitung zu erfahren.
- Prüfen Sie, ob der Wählenmodus richtig eingestellt ist (Ton- oder Impulswahl).

Störung in der Leitung

- Stellen Sie sicher, dass alle Telefonanschlüsse über einen Filter verfügen, falls Sie eine DSL-Leitung verwenden.

Keine Anrufanzeige

- Stellen Sie sicher, dass Sie den Anrufanzeigedienst Ihres Netzanbieters angefordert haben.

Keine Verstärkung

- Prüfen Sie, ob der Verstärkerschalter gedrückt ist und die LED-Anzeige (rot) leuchtet.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Allgemein

Es sollte ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene und zugelassene Netzteil verwendet werden.

Das Gerät niemals öffnen. Bei technischen Fragen oder bei Störungen wenden Sie sich bitte an den Händler.

Das Telefon ist zur lauten Verstärkung von Geräuschen fähig. Es ist wichtig, dass alle Nutzer in die richtige Nutzung eingewiesen werden. Es wird empfohlen, die Lautstärke auf ein Minimum zu reduzieren (LOW), wenn es nicht benutzt wird, und andere darauf hinzuweisen, dass bei falscher Benutzung die Gefahr von Gehörschäden besteht.

Reinigung

Reinigen Sie das Telefon mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Reinigungsmittel – diese könnten die Oberflächen oder elektrischen Bauteile im Inneren des Gerätes beschädigen.

Standort

Das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.

An den Flächen des Telefons sollte stets eine ausreichende Belüftung gewährleistet sein.

Geräteteile dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen und das Gerät sollte nicht in feuchten Umgebungen verwendet werden, wie z. B. in einem Badezimmer.

Das Gerät darf nicht in der Nähe von offenem Feuer oder in anderen gefährlichen Umgebungen eingesetzt werden.

Bei einem Gewitter sollte das Telefon von der Telefondose getrennt werden, um Beschädigungen des Telefons zu vermeiden. Schäden durch Gewitter werden nicht von der Garantie des Gerätes abgedeckt.

Das Telefon ist für den Einsatz in Temperaturbereichen zwischen 5°C und 45°C geeignet.

GARANTIE

Geemarc gibt Ihnen eine Garantie für den Zeitraum eines Jahres ab Kaufdatum. Während dieser Zeit sind alle Reparaturen oder Ersatzleistungen für Sie gratis (dies liegt in unserem Ermessen). Sollten Sie ein Problem feststellen, so kontaktieren Sie bitte unsere Hotline oder besuchen Sie unsere Internetseite www.geemarc.com/de. Die Garantie deckt weder Unfälle, Fahrlässigkeit noch Bruchschäden an einzelnen Teilen ab. An dem Produkt dürfen weder Änderungen vorgenommen werden, noch darf es von einer Person demontiert werden, die kein autorisierter Geemarc-Vertreter ist. Die Geemarc-Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Rechte in keiner Weise ein.

WICHTIG: IHR KAUFBELEG IST TEIL DER GARANTIE UND MUSS FÜR DEN GARANTIEANSPRUCH AUFBEWAHRT UND VORGELEGT WERDEN.

Bitte beachten Sie: Die Garantie bezieht sich nur auf Deutschland

ERKLÄRUNG: Geemarc Telecom SA bestätigt hiermit, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen und relevanten Vorschriften der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EEC steht, insbesondere mit Artikel 3 Abschnitt 1a, 1b und Abschnitt 2. Das Telefon funktioniert nicht, wenn die Stromstärke unterhalb von 18 mA liegt.

Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse gefunden werden : www.geemarc.com/de/supportdoc.asp



GARANTIE

Stromversorgung: Der Apparat ist nur für eine Stromversorgung von 230 V 50 Hz (klassifiziert als „gefährliche Spannung“ gemäß den Bestimmungen der EN60950) hergestellt worden. Das Telefon besitzt keinen eingebauten An/ Aus-Schalter. Um die Stromversorgung zu unterbrechen, schalten Sie entweder die Hauptstromversorgung aus oder ziehen Sie den Netzstecker raus. Wenn Sie den Apparat installieren, versichern Sie sich, dass die Steckdose gut zugänglich ist.

Telefonanschluss: Die Spannung im Telekommunikationsnetz ist gemäß den Bestimmungen der EN60950 als TNV-3 (Netzspannung Telekommunikation) eingestuft.

RECYLING

Die WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronikaltgeräte) wurde aufgestellt, damit Altgeräte auf beste Art und Weise verwertet werden.

Wenn dieses Produkt defekt ist, werfen Sie es bitte nicht in Ihren Hausmüll. Bitte nutzen Sie eine der folgenden Entsorgungsmöglichkeiten:

- Entfernen Sie die Batterien und werfen Sie diese in einen geeigneten Rücknahmecontainer.

Geben Sie das Produkt bei einer Altgerätesammelstelle ab.

- Oder geben Sie das alte Produkt beim Händler zurück. Beim Kauf eines neuen Geräts sollte der Händler das Altgerät annehmen.

Wenn Sie sich an diese Anweisungen halten, stellen Sie den Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt sicher.



Produktsupport und Hilfe erhalten Sie auf unserer Webseite unter www.geemarc.com/de

Telefon +49(0)228/ 74 87 09 0

Oder Fax +49(0)228/ 74 87 09 20



UGCL455_Ge_V.1.1

geemarc UK

5 Swallow Court
Swallowfields
Welwyn Garden City
Hertfordshire, AL7 1SB
For product support:
01707 384438

www.geemarc.com

geemarc FRANCE

Parc de l'Etoile
2 rue Galilée BP20061
59791 GRANDE SYNTHÉ CEDEX
TEL. SERVICE APRES VENTE:
03 28 58 75 99

www.geemarc.com

geemarc GERMANY

Siemensstrasse 10,
53121 Bonn
Germany
Tel: +49(0)228/ 74 87 09 0
Fax: +49(0)228/ 74 87 09 20

www.geemarc.com